

# SOLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SOLLER: Administración.  
FRANCIA: J. Marqués Arbona.—Rue Montmartre, 34, París.  
AMÉRICA: Sres. Marqués, Delgado y C.ª—Arecibo—(Puer-  
to-Rico).

Fundador y Director-Propietario: D. JUAN MARQUÉS ARBONA.  
Redactor en Jefe: D. DAMIAN MAYOL ALCOVER.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17

SOLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.  
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }  
Número suelto 0'10 pesetas.—Id. atrasado 0'20 pesetas

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

## Sección Literaria

### TRASFIGURACIÓN

Estaba yo en Levante.  
Veía por primera vez el mar azul y la costa roja.

Trasportado sin gradaciones desde las penumbras de un valle verde-húmedo, á una tierra caliente y luminosa, me encontraba como deslumbrado. Sentía, además, por todo mi cuerpo, estremecimiento y cosquilleos ocasionados, sin duda, por ebulliciones de la sangre. No tenía fiebre, sin embargo. De todos modos, sin la sensación de bienestar y de alegría que experimentaba al mismo tiempo, me hubiera creído enfermo ó próximo á estarlo.

Si, estaba muy contento; comprendía que una nueva vida, impetuosa, exuberante, me penetraba en el cuerpo y en el alma, me saturaba, me enriquecía con nueva savia.

Solamente algunas noches me sobrecojía una vaga tristeza, cuando me encerraba en mi cuarto. Al principio creí que tendría por causa un sentimiento de nostalgia, que sería un síntoma del mal del país. Pero me convencí de lo contrario, es decir, de que, más bien, era una sensación de tristeza retrospectiva. Me convencí de ello porque una noche, en que mi abatimiento se había acentuado, me asomé al balcón y en cuanto vislumbré aquella claridad nocturna, desconocida en otras tierras, se disipó mi pesadumbre. Aquella claridad era un recuerdo de los torrentes de luz del pasado día y una esperanza de los del próximo.

Me llenó de gozo esta esperanza, y al mismo tiempo pensé con tristeza en los días grises del lejano valle, del valle hundido entre montañas que se esfumaban en eterna niebla, y en las noches negras, precursoras de otros días grises. Indudablemente, mi sentimiento era tristeza retrospectiva, tristeza por no haber conocido antes los ambientes luminosos, los grandes espacios soleados. Tuve un remordimiento: ¿No amaré yo á mi país como es debido?—me pregunté.—Pero se tranquilizó mi conciencia al contestarme: Se puede amar á la madre, de cabellos blancos, que reza é hila junto al hogar, y gustar de la moza, de ojos de fuego, que canta y baila en la pradera.

Mi lugar predilecto era una islilla, una islilla que se alzaba como un yacimiento de rosicler sobre llanura de cobalto. Erguíanse allí unas palmeras, quizá las más esbeltas de aquellos contornos, y crecían al azar unos rosales, cuyo suave aroma se mezclaba con el salobre de la brisa marina. Percibíase también, de cuando en cuando, como á bocanadas, el penetrante perfume de los nardos, y siempre que sucedía esto, me ponía á escudriñar en derredor: parecía que iba á descubrir alguna mujer de rostro pálido, con llamaradas negras en los ojos y carmines en los labios. Pero la islilla estaba desierta.

Era un lugar delicioso, y á él me conducía un bote todas las tardes. No regresaba á la ciudad hasta ser de noche, con gran contentamiento del botero, que jamás había dormido siestas tan largas y apacibles...

Me creía solo, como de costumbre, cuando escuché unas voces. Quedé sorprendido. Aquellas voces, entonadas con un acento peculiar, inconfundible, me trasportaban al lejano valle, de sombras montañas y eterna niebla, entre oleadas de luz y cabrilleos azulados. Miré, y me encontré frente á frente de Angelacho, mi paisanita de cabellos rubios, pálidos, y de ojos claros, y de doña Ignacia, la respetable señora de severo rostro, excesivamente severo. Doña Ignacia y Angelacho hablaban con animación y reían á carcajadas. Esto me sorprendió tanto como el inesperado encuentro.

En un instante, previos saludos y exclamaciones de reconocimiento y satisfacción, supe que se encontraban en un pueblo cercano de la costa, que su viaje había obedecido á una visita, prometida durante muchos años, á unos parientes cariñosos, y que la excursión las tenía encantadas.

—Sí, esto es un encanto, es un encanto—repeta Angelacho, mientras me miraba sonriendo.

Y sus ojos ya no eran claros, con claridades grises; habían tomado el azul intenso de aquellos mares; sus cabellos ya no eran pálidos, habían tomado los reflejos dorados y brillantes del sol acuático; de sus labios habían desaparecido los matices tenues de las rosas de té; parecían amapolas, no se cerraban con rígidas contracciones de plegaria silenciosa; se entreabrían en voluptuosa aspiración del vital ambiente.

Algo también se trasformaba en mí. Yo había amado á Angelacho, pero aquel amor no tuvo consistencia: mis sentimientos germinaron débilmente, como las pálidas flores del nebuloso valle; los de ella no se manifestaron nunca; si pugnaron alguna vez por exteriorizarse, la lucha fué sin duda breve. La severidad de doña Ignacia, la severidad del medio y la propia severidad de las sensaciones de Angelacho alcanzaron fácilmente la victoria.

Pero en aquella islilla se trasformaba todo.

—Angelacho, te adoro; te adoro con locura—exclamé de pronto, trémulo, balbuciente.

—También yo te quiero, con toda mi alma—murmuró Angelacho sin vacilar en la respuesta.

Su voz temblaba, chispeaban sus ojos, palpitaban sus labios.

Enlazáronse nuestras manos. El penetrante olor de los nardos, impulsado por una brisa favorable, nos saturaba. Doña Ignacia sonreía, sonreía con la hermosa sonrisa de la ancianidad benévola.

—Mañana nos vamos—dijo de pronto Angelacho.

—¿Cómo!—exclamé con sobresalto.

—Sí; ya es tiempo de que volvamos á casa—replicó doña Ignacia, sin dejar de sonreír.—¿Y tú, qué vas á hacer?—añadió.

—Marcharme con ustedes—contesté más que de prisa.—¿Te parece bien, Angelacho mía?

Ella se contentó con mirarme. No se me olvidará nunca la mirada aquella.

Al día siguiente nos pusimos en camino.

Llegamos al valle... Desapareció el encanto. La trasfiguración había terminado.

Palabras, miradas, sonrisas, sentimientos, sensaciones, se esfumaron sin tardanza en la eterna niebla.

LUIS DE TERÁN.

### CANSONETA

Sen aná lluny, molt enfors,  
y qualche pich m'escrivia;  
are ja no'n sé cap nova  
y aixó's lo que'm posa trista.

Tú, lluna, que tot ho veus  
¿per hou es no me dirías?  
estelèl del decapvespre  
¿no sabs si encare m'estima?

Prentu llarga sa volada  
y passau la mar, velzies,  
cercau es bé que vaig perdre.  
tornaumé sa meua vida.

ANTONI M.ª PEÑA

### EVOCACIÓN

La niña doliente evoca en el clave,  
un canto olvidado de cadencia grave,

entre la penumbra del viejo salón:  
la amable abuelita, que aún vive soñando,  
un grato suceso quizás recordando  
sonriente escucha la antigua canción.

Un rayo de luna se quiebra en la reja,  
turba él grave encanto de la calle vieja,  
el distante y loco rumor de un festín;  
envuelta en las sombras cruza vacilante  
la triste silueta de un músico errante  
que rima sus penas en su violín.

La lenta sonata muere en el teclado  
de marfil antiguo del clave pausado,  
el postrer acorde se aleja veloz;  
un perfume viejo vaga en el ambiente,  
parece un instante sonar gravemente,  
de lejanas vidas la apagada voz.

En alegre noche, de verbena,  
en el perfumado aire tibio, suena  
de cantos y risas lejano rumor.  
La niña sonríe, la anciana medita:  
la niña suspira—¿Cuéntame, abuelita,  
cuéntame una dulce leyenda de amor.

La abuela solloza—Los dulces amores  
pasados, se truecan en vivos dolores  
si el alma nostálgica quiere recordar.  
¿Ay dulces memorias de pasados días!  
¿Por qué, al evocaros viejas alegrías,  
mi pobre alma siente ganas de llorar?

¡Noches de verbena, noches deslumbrantes,  
bellos madrigales, sonrisas galantes,  
dulces discretos de ingenio sutil!  
Los enamorados cubrían de rosas  
sus capas tendidas porque las hermosas,  
al pasar, bordasen su planta gentil.

¿A dónde habéis ido?... Rejas entornadas,  
cubiertas de flores, novias desveladas  
al halago cándido de alguna ilusión...  
Luz de una mirada que nunca se olvida.  
¡Juventud! lejana quimera florida...  
¡Ya todo ha pasado!... ¡Pobre corazón!

Se apagó el nostálgico acento doliente,  
con dulce tristeza flota en el ambiente  
el vago fantasma de la evocación;  
la breve caricia de pálida mano,  
arranca del alma sonora del piano  
los lentos acordes de antigua canción.

EMILIO CARRERE.

## Lecturas para la mujer

### LA TRISTEZA EN LOS NIÑOS

Nada hay que apene tanto como ver á un niño triste.

Ver en esa hermosa aureola de la vida nublarse por el llanto del pesar los ojos de los pequeños ángeles que aún deben desconocer los dolores, es un espectáculo lamentable.

Los niños son egoístas, caprichosos y exigentes; no ven las consecuencias lejanas de sus gustos, sino el placer del presente, y es fácil que lloren y griten por fútiles motivos; pero estos llantos no envuelven tristeza; son sólo expansiones de su deseo ó de su impotencia en conseguirlo.

Con la misma facilidad que acude el llanto á sus ojos, brota la sonrisa de sus labios.

Lo que merece preocuparnos son esos niños que padecen una melancolía morbosa, que buscan la soledad y se sienten presas de una languidez de cuerpo y de espíritu y un cansancio de vivir inconsciente.

Estos niños son neurasténicos, nerviosos ó degenerados; enfermos que necesitan se preocupen de ellos seriamente.

M. Maurice de Fleury dice que la melancolía no es más que el reflejo mental de una depresión de la vitalidad; nace cuando los medios de defensa del organismo disminuyen, y se desvanecen cuando aumentan.

Muchas veces estas tristezas inmotivadas nacen de causas físicas, alimentación mala ó insuficiente que engendra debi-

lidad, falta de aire, sol y ejercicio, y algunas veces la vida del colegio.

Esto último se observa sobre todo en los interaos, en esos tuestos acuartelamientos de niños, lejos del amor de la familia y sin nadie que les infunda aliento en esas primeras luchas de la vida.

Otras veces, la causa de su depresión mental es el exceso de trabajo intelectual, ó los seres maravillosos y hechos fantásticos con que se puebla su cerebro.

Según Edmundo Spalikowski, en la Edad Media, que pasó por Europa la línea isotermo-mística, se padeció en toda ella hambre y tristeza, y ese mismo fenómeno se observa en los místicos modernos.

La pérdida y separación de seres queridos suele engendrar en los niños la melancolía.

Otras veces la tristeza viene acompañada de marcada tendencia al romanticismo, sobre todo en los adolescentes, y su pasión favorita son las novelas y versos lúgubres, con cuyos personajes se conaturalizan.

La llegada á la pubertad produce trastornos nerviosos, entre los que figuran la melancolía morbosa y abatimientos profundos.

Todo esto ofrece un peligro real que no deben desconocer las madres.

Su tratamiento no consiste, como hemos visto hacer, en duchas ni medicamentos.

Lo que hay que hacer es procurar que el niño se alimente bien, evitando el agotamiento intelectual; fortalecer su organismo en medio de la naturaleza, y arrojar de su cerebro las sombras de las supersticiones, haciendo penetrar en su espíritu la idea de vivir.

Deben desterrarse las burlas para combatir el mal; á las jóvenes, sobre todo, hay que cuidarlas mucho al llegar á la pubertad, y apartar de su mente el misticismo y la influencia de las lecturas románticas.

Es preciso atraerlas á la vida real; que no miren al mundo con una luz falsa, fortaleciendo sus energías vitales.

Como se ve por esta compleja etiología, en la tristeza de los niños y las jovencitas influyen tanto el alma como el cuerpo.

Se necesita para combatirla en su origen que la madre retire de la cuna de su hijo cuentos, consejos, terrores y superstición; rodeándole en cambio de todos los cuidados de la higiene.

Con esto el niño no contraerá la melancolía morbosa en la infancia y llegará fuerte y robusto, sano y con el cerebro equilibrado, á las puertas de la juventud, no siendo fácil que tampoco contraiga entonces la enfermedad.

Por regla general, cuando las madres vean á sus pequeñuelos reír, saltar y no dejar tranquilo á nadie con su canto y sus movimientos de pájaro, pueden estar tranquilas; pero si palidecen y se vuelven reflexivos, hay que alarmarse; su cuerpo ó su espíritu empiezan á enfermar.

COLOMBINE.

## Variedades

### Sociedades mutuas escolares

Muchas son las establecidas en Francia con excelentes resultados y con sencillísima organización.

Las mutualidades escolares, que así se llaman, son Sociedades de niños, cada uno de los cuales deposita por semana en la caja social 10 céntimos de franco. De esta cantidad, cinco céntimos se destinan al socorro mutuo, y otra parte igual al ahorro ó al fondo que se llama de retiros, á elección del mutualista.

Desde el primer ingreso, el niño tiene derecho á percibir, en caso de enfermedad, 50 céntimos diarios durante el primer mes, 25 en los dos meses siguientes.

Con el otro pequeñísimo desembolso semanal se le abre cuenta en la sección de ahorros ó en la de retiros.

Si prefirió la Caja de Ahorros al salir de la Sociedad, á los veintiún años habrá reunido un capital que podrá reportarle un buen beneficio, porque si bien la cantidad por él entregada no es muy grande, se aumentará con el interés á ella correspondiente, con el sobrante de la Caja de seguros, sino son muchas las enfermedades, y con las cuotas de los socios protectores y honorarios, que también se admiten.

En el caso de que haya elegido la Caja de retiros para depósitos de sus cinco céntimos, un niño que ingrese á los tres años y que satisficiera sus cuotas, que vienen á resultar unos cinco francos por año, hasta los doce, estará ya asegurado, y aunque en lo sucesivo no haga nuevos ingresos, disfrutará en su ancianidad sesenta y seis francos anuales de renta.

Estas utilidades pueden aumentarse, dependiendo esto del acierto en el empleo del capital social.

Así, por ejemplo, M. Audiffred, representante en el Parlamento del departamento del Loire, ha sabido hermanar el beneficio de las Cajas infantiles de esa región, con la utilidad de la misma, perjudicada á causa del desbordamiento frecuente del río.

Con las economías de los escolares, ha adquirido terrenos incultos á bajo precio, plantando en ellos árboles que gratuitamente ha facilitado la administración de Montes, logrando así proporcionar al capital una renta elevada en beneficio de los niños y evitar las crecidas del río por la desaparición ó pérdida del caudal de los torrentes que las motivaban.

Y en verdad que convendría en España tomar nota de todo esto.

### El lavado de los árboles

Todos los arboricultores inteligentes tienen cuidado de lavar durante el invierno la corteza de sus árboles, y de untarla con agua de cal, ó más bien aún con una solución de sulfato de hierro.

Esta operación tiene dos efectos preciosos: el primero es destruir las larvas y los innumerables huevos de los insectos que engendran en la primavera numerosos enjambres de dichos dañinos.

El segundo efecto es dar más vitalidad á la vegetación de los árboles y preservarlos de las enfermedades criptogámicas, destruyendo los esporulados microscópicos que se producen.

El barnizado por medio del pincel es el procedimiento más común en la jardinería, pero este procedimiento es lento.

Ahora se opera mucho más rápidamente por medio de numerosos pulverizadores inventados desde hace algunos años para proteger las viñas contra las enfermedades criptogámicas.

El pulverizador tiene, además, el mérito de alcanzar las cortezas de los árboles, merced al tubo de proyección que se dirige á voluntad.

## Agricultura

### CONDICIONES

que debe reunir un campo de experimentación agrícola

II

En la desastrosa situación creada por la plaga floxérica, Francianos ha enseñado las leyes de adaptación de las variedades de cepas americanas resistentes á ese devastador insecto, señalando el camino á seguir para encontrar esa armonía entre los factores que intervienen en la tierra laborable que se quiere reconstituir, y las cualidades típicas de raza, de exigencias culturales de la cepa



americana, para que ésta no solo viva, sino que lo haga en las mejores condiciones posibles, logrando así que la resistencia sea un hecho real y positivo.

Por esto la determinación del área de adaptación se ha conseguido en cada cepa en el campo de experiencia que ha tenido buen cuidado de organizar el propietario para ir confirmando las condiciones de las cepas. Así se han impuesto estas á medida que eran más conocidas sus cualidades, evitándose desastres que tan caros cuestan al agricultor.

Bien conveuidos han salido los agricultores que han visitado el campo de experiencias creado por el inteligente agricultor don Marcos Mir de San Sadurn de Noya, organizado bajo su dirección y pagado á sus expensas; y ese campo de experiencia ha hecho más prosélitos que todos los artículos y conferencias que sobre viticultura se han dado al público.

Pero no basta esto, pues hay ciertas leyes que sólo del campo de experiencias salen; que no nos pueden enseñar nadie, sino que hemos de ser nosotros quienes debemos interpretarlas y arrancarlas á la naturaleza.

Así por ejemplo, en el mismo problema de la reconstitución tenemos no ya el ingerto, sino la afinidad con nuestras variedades indígenas, productoras de caldos propios y que deben constituir la base enológica del vino que se quiere vender, ó de la marca que se intenta acreditar. Pues bien, esa afinidad, por ser fenómeno local, no puede salir más que del campo de experiencias, creado para conseguir la ley, que podríamos llamar regional y propia.

En el sistema de poda, en la manera de fertilizar las tierras, en las proporciones que debemos llevar los elementos indispensables para una producción normal y remuneradora, influyen el clima, la variedad de vid indígena que explotamos, una serie de factores que hay que ponderar y armonizar para conseguir esa relación numérica en todos los casos, y que sólo del campo experimental puede esperarse.

¿Por ventura los olivares de Mallorca pueden compararse con los de otras comarcas? Son tan típicos, son tan hijos de las condiciones de medio, que para elevar su producción, hacerla normal, es preciso ir á estudiar en la comarca las leyes que hacen de ese producto, propio solo casi de las regiones mediterráneas, un producto que podemos monopolizar por medio de marcas bien presentadas.

Y que diremos de los almendros! ¿Por ventura no es un monopolio que explotamos con el Sur de Italia, cuyas condiciones climatológicas y agrológicas son tan parecidas, como hemos podido confirmar en nuestra reciente visita? Y no obstante, apesar de reconocer con satisfacción que se cuida bien ¿hay nadie que se atreva á asegurar que hemos llegado al límite de perfección cultural? ¿que dominamos, sobre todo, el problema de fertilización en sus relaciones numéricas, en sus condiciones económicas?

Las frutas de Mallorca son, como nos confirmaba nuestro amigo Vilmorin, las de más aroma, las que podrían venderse con más éxito, si se adelantara un poco su producción, en la plaza de París. Estos hechos son una consecuencia del clima cálido y de la naturaleza miocena y por tanto caliza de las tierras de Mallorca, en su gran parte. ¿Por ventura sabemos explotar esas energías especiales, cultivando nuevas variedades, abonando, forzando el cultivo, etc?

El clima de Mallorca permite el cultivo del algodón, del tabaco, plantas medicinales y demás. Pues bien, todo esto ha de salir de los campos de experiencias, armonizados con los de investigación que ha de tener todo Centro Agronómico, y que á voz en grito reclaman las condiciones de situación especial que caracterizan la Isla.

Los campos de experiencias son por tanto indispensables para entrar en el progreso agrícola, y sobre todo los necesita Mallorca.

ISIDORO AGUILÓ.

## ECOS

### LA BASE DE LA RIQUEZA

En todas partes prevalece la costumbre, muy arraigada, de lamentar los buenos tiempos antiguos en que todos los hombres cuyo nombre registra la historia, fueron ricos, grandes ó famosos, aquellos buenos tiempos, quizá no muy remotos, en que era fácil reunir

grandes caudales con poco trabajo, bien distintos de los actuales en que con excepción de unos cuantos favoritos de las hadas, nadie pesca peces sin mojarse las pantorrillas ni gana un misero mendrugo sin que le sude el lomo.

Y, sin embargo, si se analizan los hechos, pronto se descubre que los tiempos actuales son mucho mejores que los pasados, que el mundo ha progresado, y el progreso no consiste en hacer á los ricos más ricos y á los pobres más pobres, sino en poner al alcance de todos mayores comodidades.

En efecto, hoy, el más pobre puede, con sólo querer, alimentarse, abrigarse y educarse mejor que las clases acomodadas de cincuenta años atrás, y hasta se puede permitir cierto lujo que antes no se encontraba ni aún al alcance de los ricos.

Los tiempos actuales no son, pues, tan malos como se pintan, ni las oportunidades para ganar dinero y hacerse rico, tan escasas como se dice. Lo que faltan, no son oportunidades, sino hombres que las aprovechen.

Hemos puesto por epigrafe á estas líneas «La base de la Riqueza» y debemos explicar que esa base es pura y simplemente el trabajo inteligente. En cierta ocasión un joven preguntó al célebre inventor Edison: «Usted que parece saber de todo y tiene fama de mago, ¿podrá explicarme cuál es el secreto de ganar dinero?» A lo cual Edison contestó: «No hay secreto en eso; para ganar dinero basta trabajar, trabajar y trabajar; el trabajo es la base de la fortuna.» «Pero», el joven replicó: «para ganar dinero aun trabajando, se necesita genio, ¿no cree usted que el genio es inspiración divina?» «No, señor» dijo Edison, «el genio no es inspiración divina, sino *respiración humana*.»

Muchos arguyen que para ganar dinero se necesita empezar por tener capital suficiente para establecer algún negocio lucrativo, una casa de comercio, una fábrica, una banca, etc., pero esa creencia es también errónea. Las mayores fortunas que hoy existen han sido creadas por hombres que empezaron sin un real.

Andrés Carnegie, que hoy encuentra su mayor placer en regalar millones de duros para establecer bibliotecas y obras de beneficencia, empezó su carrera sin dinero, y, conociendo bien la tela, dice que una de las mayores desgracias del hombre es nacer rico.

En efecto, los hijos de los ricos pocas veces acrecentan los bienes heredados y son muy contados los que llegan á distinguirse por el fruto de sus labores. Generalmente, los padres, guiados por un cariño mal entendido, tratan de inculcar en los hijos la creencia de que no hay profesión honrosa ni digna de ellos entre las que requiere trabajo manual ó no permiten usar levita ni cuellos muy altos, ni zapatos de charol y bastón, de modo que aun cuando el joven tenga afición á la mecánica y hubiera hecho muy buen maquinista ó carpintero, se le hace seguir alguna carrera, siendo el resultado que el mundo está lleno de médicos matasanos y abogados pica-pleitos que hubieran sido mucho más útiles para la sociedad y para ellos mismos si hubiesen aprendido un oficio manual ó dedicado á la agricultura ó al comercio.

Una de las primeras cosas que el joven debe hacer al salir de la escuela ó del colegio para empezar á ganarse la vida, es analizar sus aptitudes é inclinaciones para decidir de una vez para siempre el oficio á que ha de consagrar su trabajo y sus desvelos, poniendo en él todos sus sentidos.

Al hacer la elección no ha de preguntarse qué oficio produce más, sino cuál es el que más le gusta, pues el trabajo que se hace sin verdadera afición nunca es tan remunerador como el que nos entusiasma y absorbe cada vez que se emprende.

La mayoría de los jóvenes de hoy tienen una falta en común, y es que no se toman el trabajo de aprender los detalles de su oficio; hacen el trabajo que se les encomienda por necesidad más que por afición, olvidando que todo que merece ser hecho merece hacerse bien; se toman muy poco ó ningún interés en que el jefe gane ó pierda con tal de sacar ellos el sueldo más alto posible con el menor trabajo; nunca se esfuerzan por mejorar sus aptitudes y llegan á viejos sin ser más útiles que cuando empezaron el oficio. Para tales hombres, los tiempos son malos de veras, porque la competencia obliga á todo hombre de negocios á poner mucho cuidado en la elección de su personal, á buscar y conservar los mejores dependientes y obreros que puede conseguir, desechando

tanto las medianías como los malos; pero en cambio, el dependiente que sabe cumplir con sus deberes y acrecentar los intereses de su jefe, encuentran más fácilmente que nunca trabajo remunerador y constante.

Otro de los elementos esenciales para hacerse rico, es la economía. La mayoría de los jóvenes de hoy gastan en cosas inútiles y supérfluas cuanto su trabajo produce y algo más si pueden adquirirlo. Cinco, diez, quince ó veinte centavos malgastados diariamente, son poca cosa por sí solos; pero economizados, al cabo de un año, veinte centavos diarios representan 72 pesos fuertes, que, en diez años, contando el interés, pasan de mil y pueden ser la base de un futuro capital. Bien pocos son los jóvenes empleados en el comercio que no puedan, si de veras lo quieren, ahorrar dos ó tres veces veinte centavos cada día, y, sin embargo, se cuentan por millares los que llegan á viejos sin haber reunido mil pesos. No es lo que se gana, sino lo que se ahorra, lo que hace al hombre rico. Todo joven que depende de su trabajo para ganarse la vida, se debe á sí mismo y á la sociedad empezar á ahorrar desde el primer día que empieza á ganar, por muy poco que sea. Esta costumbre, adquirida en la juventud, es de valer inestimable cuando se llega á la edad madura. El que en sus primeros años no haya aprendido la resistir á tentación de gastar pequeñas cantidades, nunca será capaz de retener en su poder cantidades mayores. La tentación de gastar aumenta más aprisa que lo hace el sueldo, y quien no sabe resistirla, nunca sale de pobre.

Otra cosa no menos importante es emplear con provecho las horas desocupadas; huir del juego y de las malas compañías como de la lumbre; y malas compañías son tales todas aquellas con quienes hablamos ó haríamos cosas que no pensaríamos en decir ó hacer en presencia de nuestros padres.

(De La Liga Agraria)

## Actualidades

### LA SEMANA

Madrid 28 Septiembre de 1903.

Telegramas de Servia han afirmado que la última conspiración militar reviste mayor importancia de lo que se ha dicho. El número de los oficiales que se calcula comprometidos no baja de 1.000 y se cree generalmente que pasa de 1.500.

Y tales diferencias en las cifras—según los corresponsales—deben atribuirse á que los amigos y deudos de los 78 oficiales que tomaron parte activa en la sangrienta noche no se han lanzado en la nueva conspiración temerosos de las responsabilidades que puedan alcanzarlos por los regicidios. Y esto les induce á proceder con cierta cautela, deponiendo la altivez de que hasta ahora venían haciendo ostentación pública.

Se ha teleografiado hablando de la guerra en los Balcanes que los griegos de Melnik se han unido á los insurrectos y que la revolución muy pronto se habrá propagado á todo el Norte de Macedonia, excepto al distrito de Barlog. Más de 20.000 campesinos scampan en las alturas de Perin, aprovisionados para tres meses.

De Sofía aseguran que la cuestión de la paz ó de la guerra quedará resuelta en el plazo de cuarenta y ocho horas. Se fundan para creerlo así en una larga conferencia celebrada por el Presidente del Consejo de Bulgaria y el delegado de Turquía. Fueron aceptadas en principio las siguientes condiciones:

- 1.ª Amnistía general.
  - 2.ª Nombramiento de una comisión para implantar en Macedonia el régimen autonómico.
  - 3.ª Concesión de iguales derechos á los cristianos y musulmanes.
- Las cuarenta y ocho horas han pasado con exceso desde la fecha en que fué transmitido el telegrama de referencia.

Se ha dicho también que el Sultán de Turquía se niega á admitir toda discusión sobre las proposiciones del Gobierno de Sofía, encaminadas á poner término á la cuestión de Macedonia; que el Gobierno búlgaro, por su parte, declara que solamente puede admitir proposiciones escritas como base de discusión, y que los revolucionarios de Macedonia no conceden la menor importancia á las negociaciones búlgaras con el delegado

turco ni ven otra finalidad satisfactoria, que la intervención de las potencias.

La Patrie comenta las anteriores noticias y expresa que, en presencia de la gravedad de los acontecimientos, el Gobierno francés ha decidido enviar á Creta una división de 4.000 hombres.

Además, la escuadra del Mediterráneo se halla dispuesta á zarpar con rumbo á Levante.

En el último Consejo de Ministros ha sido aprobado el decreto relativo á la reorganización de la policía de Madrid, y que constituye una satisfacción á la opinión pública, justamente alarmada con motivo de las acusaciones lanzadas contra algunos delegados é inspectores. El decreto lo llevará el Sr. Villaverde á San Sebastián para someterlo á la firma del Rey.

El expediente de modificación de servicios de la policía lleva el informe favorable de la Intervención general del Estado.

Si bien continúa en la Bolsa dominando la inseguridad, la situación de la misma ha mejorado de un modo ostensible.

La especulación está muy dividida, según hace constar un estimado colega financiero, «no sabiendo qué partido tomar; esperábase y parecía natural una decidida tendencia de alza, pero no ha sido así, hasta el extremo de que la apertura de las operaciones al próximo se ha verificado con poca animación, tendiendo á debilitarse la doble constantemente».

En el mismo colega citado leemos lo siguiente:

«La retirada de Silvela puede decirse que ha pasado casi inadvertida en Bolsa, sin que afecte en lo más mínimo á la marcha de nuestros valores.»

(Del Boletín de Tabacos y Timbres)

### Cosecha de vino en España

La Liga Agraria ha recibido de la mayoría de nuestras regiones noticias nada gratas sobre el estado de los viñedos.

Confírmase que la presente cosecha de vino es certa en España, y la causa no es otra que lo mal que salió la vid á raíz de su florecencia, de los grandes daños que causaron los hielos primaverales, del extraordinario desarrollo que tomaron las plagas de insectos (la pira y el cuquillo especialmente), y del aterrador avance que la filoxera había dado en los dos últimos años en buen número de comarcas.

Ya nadie desconoce que la producción vinícola resultará escasa en las Rioja, León, las dos Castillas, Galicia, Extremadura, Andalucía, Navarra, Cataluña y parte de Aragón.

Ciertas comarcas de este antiguo reino, algunas de las provincias de Alabete y Murcia y la mayoría de las que constituyen la región valenciana, rendirán cosecha buena ó abundante; pero estará bien lejos de compensar el enorme déficit que arrojarán aquellas otras dilatadísimas regiones que hemos citado como fuertemente castigadas por las plagas y los accidentes atmosféricos.

Por la indicada situación vinícola, así como por lo reducidas que quedan las existencias de vino no parece lógica y natural la baja de precios que se ha producido en diversos mercados, y en cambio consideramos muy racional y justificada la reacción que empieza á advertirse en muchos, precursora del movimiento en alza, ya iniciado en algunos de Andalucía, Extremadura y Castilla la Vieja.

## Crónica Local

### CAMINOS VECINALES

Para que quedara demostrada la utilidad indiscutible de la construcción de caminos vecinales que acorten las distancias entre comarcas y pueblos productores, bastaría copiar las disposiciones emanadas de los altos centros oficiales. En estos documentos queda expuesta de una manera evidente la importancia de esas vías de comunicación que vienen á aunar relaciones comerciales, agrícolas é industriales de pueblos vecinos y á aumentar con tal motivo el rendimiento de los campos. Espacio suficiente quisieramos tener para reproducir en estas columnas los preámbulos y R. O. publicadas en la Gaceta de Madrid y verían

nuestros lectores los buenos, los simpáticos y nunca bien alabados propósitos del Ministro de Agricultura y Obras públicas. La necesidad de los caminos vecinales es por todos sentida, dice el Sr. Gaset, y así opinamos también nosotros que hemos dispensado siempre nuestra mas entusiasta aprobación á los muchos que nuestro Ayuntamiento ha ordenado se construyeran en este término municipal.

Pensando así, el Ministro ha encarecido la formación de un plan que ordene los caminos en cada provincia, en razón á su utilidad. «No un plan grande—dice—no un plan que para su ejecución total requiera muchos años, durante los cuales varían las corrientes de tráfico á merced de un ferro-carril, de un puerto, del incremento de riqueza de una comarca; un plan relativamente modesto en que podamos atender á lo más urgente, á los caminos que debieron existir ya en condiciones de viabilidad y que han trazado sobre el terreno la necesidad de los pueblos de no vivir aislados, de verificar el tráfico de sus productos por rudimentarios que sean sus medios de transporte.» Y sigue diciendo el Sr. Gaset: «Los caminos que desde luego han de incluirse son, en una palabra, todos los que, aprovechando las sendas existentes, hagan penetrar la corriente comercial en las comarcas agrícolas é industriales, todos aquellos que enlacen á los pueblos aislados á las vías férreas, á las carreteras generales, les pongan en relación con los centros comerciales, activen la circulación, en fin, por todas las regiones de la Nación.» «Las obras deben ser económicas; hay que atender á lo necesario; cuando el tráfico crezca, los mismos pueblos ensancharán sus caminos. Se trata, en general, sólo de habilitarlos; destinando, por término medio y kilómetro, la cantidad de 5000 pesetas, puede conseguirse el fin que se persigue.»

Pues bien; teniendo en cuenta los animados deseos del Ministro de Agricultura, nos creemos en el deber de llamar la atención de nuestro digno Ayuntamiento y suplicarle ponga cuantos medios estén á su alcance para ver de obtener una mejora que hace tiempo venimos soñando: la construcción de una carretera que nos conduzca al santuario de Lluch. Con esta obra se llenaría una necesidad por todos sentida. Y no solamente esa mejora animaría las relaciones comerciales y agrícolas con aquella extensísima comarca, sino que vendría á satisfacer un deseo general en la isla, como es el de poder dar un viaje de circunvalación á nuestra querida roqueta y admirar los magníficos y bellos panoramas que estas montañas encierran.

Para practicar obra tan grande como la construcción en España de 70.000 kilómetros de caminos vecinales, el Ministro de Agricultura solicitó el auxilio de las provincias y por ende de los Ayuntamientos. Los que ofrezcan auxilios superiores al 50 por 100 del coste de las obras, serán desde luego elegidos los primeros para la construcción de éstas.

Partiendo de esa base, podríamos nosotros obtener pronto la construcción de la carretera de que nos ocupamos, toda vez que no se trata de realizar una obra que haya de costar grandes cantidades, pues que hay ya gran trecho de camino construido. El trozo que media entre Bunnaber á Son Nebot solamente falta hacer. Y para ello no tendrían que expropiarse terrenos, porque sus propietarios los cederían gratuitamente por resultar aún la mejora en gran beneficio suyo. Además de esto, nos consta que muchos otros propietarios de por aquellos parajes están prontos á ayudar pecuniariamente á la obra. Sólo falta, pues, que los Ayuntamientos de Sóller, Fornalutx y Escorca, mancomunados, pongan cariño á la mejora que indicamos y se ocupen, por tanto, con interés del asunto. Nosotros se lo recomendamos eficazmente y en especial al que nos representa, que deseáramos fuera el que emprendiera los trabajos, por ser él el de más representación, sin embargo de que los terrenos en donde se construiría la carretera no correspondan exclusivamente á su término. Para obtener una obra grande son indispensables grandes sacrificios.

Otro camino vecinal podría construirse, es decir, habilitar ó arreglarse, pues que la vía está ya construida. Este camino es el de Buñola á Santa María, que por cierto se halla en muy mal estado.



Es bastante concurrido por nuestros carreteros, debido a las relaciones que sostenemos con los pueblos del llano de la isla. No sería pues, paso equivocado el de que nuestra Corporación Municipal llamara la atención de los Ayuntamientos de aquellos pueblos comarcas y les pusiera de manifiesto la necesidad de que se arregle el piso de aquel camino, aprovechando ahora los ofrecimientos del Estado.

Y ya que de caminos hablamos, diremos que el que desde Sóller conduce al vecino pueblo de Fornalutx es de absoluta necesidad, sufra benévola ayuda del Estado igual que otro, algo más distante, pero también necesario, cual es el de Buñola á Orient.

Dice el Ministro Sr. Gaset: «Para alcanzar el mejor resultado precisa difundir sus ventajas por medio del elemento oficial, por la prensa, por cuantas fuerzas sociales ejercen influencia sobre la opinión pública; mas que medida de Gobierno, deberá ser ésta una obra esencialmente nacional.»

Nosotros, aunque muy deficientemente, hemos cumplido nuestra misión, sin saber si seremos escuchados. Sentimos vivamente no poder tratar con más conocimiento de causa el asunto de los caminos vecinales y hacemos votos, pues, para que el Ayuntamiento ó personas entendidas en el ramo de que nos ocupamos, miren la cosa con tanto entusiasmo como el que sentimos al trazar estas líneas.

### EXCURSIÓN ESCOLAR

La segunda escuela pública de niños de esta localidad, en la tarde del jueves último, reanudó las excursiones escolares y conforme al plan é itinerario que de antemano tiene señalado, practicó la cuarta, eligiendo el faro de la Punta Grossa, donde se explicó la institución y servicio de los faros, terminando las explicaciones, como consecuencia y resultado práctico, sobre la mejora que reportaba tan acertada institución.

Tenemos entendido que dicha excursión se llevó á cabo felizmente, tomando parte en ella un número considerable de alumnos que atentos y contentísimos escucharon las explicaciones, tomando luego sus notas, para después redactar los trabajos que debían presentar en clase el jueves próximo.

Dichas excursiones tienden al desarrollo físico é intelectual de los alumnos, quienes viendo intuitivamente los objetos que motivan las explicaciones, pueden con más facilidad conseguir conocimientos útiles y permanentes, que difícilmente podrán borrarse de su tierna inteligencia.

*Le Monde Sportif*, revista ilustrada que se publica á diario, en París, lleva en una de sus seis páginas de texto el retrato y biografía de nuestro paisano y amigo M. Ferrer, que tiene su residencia en la antigua ciudad de Orleans. El señor Ferrer, apesar de ser extranjero en aquellas tierras, á fuerza de constancia y trabajo ha sabido granjearse numerosas

amistades, entre los que cultivan el ciclismo, amistades que le han valido en la última junta general celebrada por l' U. C. d' Orleans elevarlo al importante cargo de Presidente de aquella sociedad, cargo que no pudo aceptar por sus muchas ocupaciones comerciales, quedando con el de Vice-Presidente que hace tiempo desempeña con notable acierto.

El sábado y domingo últimos hubo fiesta en las inmediaciones del *Pont Nou*. Consistió en música por la *Banda Municipal* y baile al estilo del país durante ambas veladas, viéndose aquel punto bastante concurrido el domingo.

Conforme habíase anunciado, hizo escala en nuestro puerto, el domingo por la mañana, el vapor *Cataluña* procedente de Palma. Después que hubo tomado un buen número de pasajeros prosiguió su viaje directo hácia Marsella.

El mismo día fondeó el vapor *León de Oro* que venía de Cetta y Barcelona con cargamento regular y algún pasajero.

Salió para los mismos puntos el miércoles por la noche llevándose variada carga y numerosos pasajeros.

Alegre y solaz reunión tuvo lugar el domingo por la tarde en la barriada de la Huerta y en el domicilio de D. Damián Canals Arbona, con motivo de celebrar dicho señor su fiesta onomástica. Acudieron allí, acompañadas de sus profesoras, las señoritas Catalina Frontera, Antonia y Rosita Marqués, Catalina Roses y María Seguí, quienes tocaron al piano bellas composiciones. Mad. Taché, esposa de D. Luis Ricardo, tomó también parte en la fiesta ejecutando magníficamente escogidas piezas. El Sr. Canals y señora correspondieron dignamente á los congregados con un espléndido refresco.

El próximo pasado domingo terminó en esta iglesia parroquial la solemne oración de cuarenta horas que todos los años dedica á su excelsa Madre las Hijas de María. El templo estaba adornado con sumo gusto y los actos religiosos que se realizaron, durante los tres días, revistieron inusitado esplendor, viéndose muy concurridos. Lo fué de una manera especial la comunión general del domingo y la misa mayor, en la que después del Evangelio, pronunció un elocuente panegírico el M. I. Sr. D. Mateu Rotger, canónigo, y la música de Capilla ejecutó la partitura del maestro Paccini.

La cantidad de Ptas. 1441'79 se ha gastado en obras efectuadas por administración municipal durante el finido Septiembre. Han trabajado los operarios en la construcción de una alcantarilla en la calle de Isabel II, en la colocación de la tubería de la fuente del *Rxalá* á la barriada del puerto; en la limpieza practicada en las cloacas de esta localidad, calles y torrente mayor; en recomponer el piso de los caminos de *Las Argilas*, *Can Gaspá* y *Camp Llarch*, en podar el arbolado de la carretera del puerto y en

Todos los cuartos del corredor estaban abiertos, excepto dos, señalados con los números 3 y 4.

El primero estaba ocupado por Juana, que había ido á llevar el almuerzo á su marido; el segundo, por D. Andrés Miranda y su hija.

Hubo un momento en que los niños que jugaban gritaron tanto, y en que las voces de las vecinas y el llanto de las criaturas de pecho subieron á tan alto diapason, que la puerta núm. 4 se abrió, y una voz dulce y triste dijo desde adentro:

—¡Un poco de silencio, por Dios! ¡mi padre está hoy muy enfermo!

—¡Miren la mona!—dijo una gruesa lavandera soltando una carcajada;—¡ahora vamos á meternos por ella los chiquillos en la faltriquera!

—¡Pues no es poco delicada!—añadió otra.

—¡La señorita enclenque!

—¡La del vestido con colón!

—¡Buen desgarrón le hice yo ayer en la escalera! ¡bajaba ella delante, y se la pisé de propósito!

—¡Bien hecho! ¡es más pobre que las ratas, y tiene un orgullo!...

—Y el padre ¿qué tal será?

—Otro como ella.

la construcción de la cisterna en la escuela del *Seller*.

Previamente invitados, acudimos anteayer á la parroquia, en donde nuestro querido amigo D. Jaime Borrás, como anunciamos ya, había de celebrar su primera misa. El acto empezó á las ocho. Asistieron al nuevo celebrante el Reverendo Cura-Arcipreste y D. Antonio Canals, Pbro. La música de Capilla, reforzada por algunos aficionados, que vinieron expresamente, ejecutó la grandiosa partitura del maestro Paccini, pronunciando, después del Evangelio, D. Antonio Masanet, Pbro. elocuente sermón sobre la dignidad y excelencia del sacerdote católico. Después de la misa, y mientras en el coro se cantaba el Te Deum del inmortal Tortell, desfilaba por delante el nuevo sacerdote, para besarle la mano, además del reverendo clero, familia é invitados, numerosa concurrencia de fieles, atraídos seguramente por la solemnidad y ternura que inspiran semejantes actos.

Terminada la función, y acompañado de los concurrentes, se dirigió á su casa, sirviéndose allí, á todos, espléndido refresco.

Reiteramos á nuestro amigo y apreciable familia la más cordial enhorabuena.

El domingo día 11 del corriente se celebrará en la «Defensora Sollerense» el festival conmemorando el aniversario de la inauguración del edificio que dicha sociedad ocupa.

Por el anuncio inserto en otro lugar del presente número verán nuestros lectores lo variado que va á resultar el acto.

Del adorno del local está encargado nuestro amigo D. Bartolomé Alcover, cuyo gusto artístico es conocido.

Se nos dice además que varios socios, poseídos del deseo de dar más popularidad á la fiesta, han adquirido un corpulento y hermoso buque que será paseado por nuestras calles y luego repartido entre los copartícipes. Los socios que quieran suscribirse para tomar acciones de dicho animal pueden verificarlo hasta el jueves por la noche en el domicilio social, pasado cuyo día se admitirán copartícipes sean ó no socios.

### EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 26 de Septiembre de 1903

La presidió el Alcalde Sr. Puig, y asistieron á ella, convocados por segunda vez, los Concejales señores Casanovas, Pizá, Marqués, Estades y Valls.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acordó verificar varios pagos.

Dióse cuenta de una circular del señor Administrador de Hacienda de esta provincia relativa á la formación del padrón de carruajes y caballerías de lujo y automóviles, y en cumplimiento de lo dispuesto en una de sus prevenciones se acordó imponer el recargo municipal del 30 p. sobre las cuotas del Tesoro.

Se acordó un voto de confianza al señor Alcalde para gestionar el derribo de

—Yo no le conozco.

—Ni yo.

—¡Como jamás nos dice ella que entremos!

—Y el viejo no sale nunca.

—Se tendrá á menos de pasar por aquí.

—¡Pues es claro! La primera vez que salga la de la cola, le doy una grita.

—Y yo.

—Y yo: que ya estoy cansada de su vanidad.

—Pues nada, chicas, así que asome, le decimos cuanto se nos ocurra.

—Está dicho.

—¡Socorro!—gritó con angustia la misma voz que antes había demandado silencio.

Y Magdalena, pálida y desfavorada, se precipitó en el corredor.

Al verla, la sorpresa y el asombro dejaron mudas á sus enemigas; tanta era la alteración y el espanto de las facciones de la jóven.

Nadie que no haya oído al pueblo de Madrid, puede comprender hasta qué punto se encarniza cuando envidia ó aborrece.

La opulencia le asombra y le impone respeto; empero la indigencia que se oculta con dignidad, y aun la modesta medianía, le irritan como un ultraje.

la fachada de la casa n.º 10 de la calle de la Victoria, única que falta para completar la alineación de dicha calle en la parte de los números pares.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

### CULTOS SAGRADOS

*En la iglesia parroquial.*—Hoy, al anochecer, se cantarán completas en preparación á la fiesta del día siguiente, y acto seguido se rezará la tercera parte del Santo Rosario con exposición de S. D. M.

Mañana domingo, día 4.—Se celebrará la festividad de Nuestra Señora del Rosario. A las nueve y media, se expondrá el Santísimo Sacramento, y á continuación se cantarán horas menores y la misa mayor con sermón que pronunciará el Pbro. D. Antonio Juan Garau. A la tarde, después de vísperas, se verificará la procesión de costumbre, celebrándose á continuación el ejercicio mensual en obsequio del Sagrado Corazón de Jesús. Al anochecer, á las seis y media, se rezará la tercera parte del Santo Rosario con exposición de S. D. M. Todos los fieles que confesados y comulgados visitaren la iglesia parroquial en el domingo del Santísimo Rosario, ó en cualquier día de su octava, podrán ganar plenísima indulgencia.

*En la iglesia de S. Francisco.*—Hoy, sábado día 3, al anochecer se cantarán solemnes completas en preparación á la festividad de N. S. P. S. Francisco de Asis.

Domingo día 4, á las siete de la mañana misa de comunión general para los terciarios y devotos del Santo; á las nueve y media tercia y la misa mayor con sermón por el Rvdo. Sr. D. Jaime Pascual. A la tarde al terminar las funciones parroquiales, se rezará la tercera parte del Rosario con exposición del Sagrado Copón, y acto continuo se practicará la tierna devoción del glorioso Tránsito del Santo Fundador, con plática por el mencionado orador, terminando la función con la bendición papal á los terciarios y la adoración de la reliquia del Santo.

Los terciarios que habiendo confesado y comulgado visitaren este santo templo podrán ganar indulgencia plenaria aplicable á las almas del purgatorio.

### Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 4.—Hembras 2.—Total 6

MATRIMONIOS

Día 20.—D. Pedro Juan Llabrés Mi-quel, soltero, con D.ª Margarita Bernat Miró, soltera.

Día 25.—D. Miguel Colomar Orell, viudo, con D.ª Margarita Ferrá Morey, soltera.

Día 30.—D. Bernardo Pastor Ballester, soltero, con D.ª Catalina Bernat Oliver, soltera.

Día 30.—D. Francisco Pastor Ballester, soltero, con D.ª María Alcover Ripoll, soltera.

He visto á personas dignas y valerosas temblar y retroceder ante las burlas groseras de dos ó tres andrajosas mujeres.

Tal era el encono de las vecinas de Magdalena, que ni su grito de angustia, ni el dolor que se pintaba en su semblante, las conmovió por el pronto á pesar de la sorpresa que les causó su aparición.

La jóven arrojada allí, en medio de aquellas mujeres toscas y pobremente vestidas, se asemejaba al ángel del dolor.

Era de estatura mediana y esbelta; dos espesas trenzas de cabellos castaños rodeaban el óvalo prolongado de su placido rostro; bajo su frente elevada y algo hundida en las sienas, signo seguro de la profundidad del pensamiento, se abrían sus grandes ojos, de un azul tan intenso como el de la pizarra, coronados de cejas arqueadas y sedosas y guarnecidos de largas y encorvadas pestañas, más oscuras que el cabello.

Sus mejillas pálidas no habían podido perder por completo la redondez y los puros contornos de la juventud: todo era gracia, suavidad y dulzura en aquel rostro angelical: desde su pequeña nariz, que partía de la frente con una nobleza

### DEFUNCIONES

Día 20.—D. Antonio Arbona Colom, de 70 años, casado, calle de Isabel II.

Día 20.—D.ª Juana Ana Rotger Ramis, de 81 años, viuda, ensanche «El Sellé.»

Día 21.—D. José Canals Colom, de 66 años, casado, calle del Pastor.

Día 27.—D. José Frontera Gomila, de 46 años, soltero, calle del Obispo.

Día 1.º de Octubre.—Coloma Cifre Vizconde, de 2 días, calle de Cocheras.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDREADAS

Día 25.—De Ciudadela, en 1 día, pallebot San Antonio, de 40 ton. pat. don Simón Valentí, con 5 mar. y trigo.

Día 27.—De Palma, en 5 horas, vapor Cataluña, de 662 ton., cap. D. G. Pujol, con 33 mar. y lastre.

Día 27.—De Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 81 ton., capitán D. G. Mora, con 17 mar. pas. y efectos.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 20.—Para Barcelona, vapor León de Oro, de 81 ton., cap. D. G. Mora, con 17 mar. pas. y efectos.

Día 24.—Para Casis, laud Aurora, de 64 ton. pat. D. Juan Alemañy, con 6 mar. y lastre.

Día 27.—Para Marsella, vapor Cataluña, de 662 ton., cap. D. G. Pujol, con 33 mar. y efectos.

Día 28.—Para Palma, pallebot San Antonio, de 41 ton. pat. D. G. Valentí, con 5 mar. y lastre.

Día 29.—Para Palma, laud San Rafael, de 40 ton. pat. D. G. Valent, con 6 mar. y lastre.

Día 30.—Para Barcelona, vapor León de Oro, de 81 ton. cap. D. G. Mora, con 17 mar. pas. y efectos.

Día 3 de Octubre.—Para Alicante, laud Esperanza, de 32 ton. pat. D. J. Vicens, con 5 mar. y lastre.

Día 3.—Para Gandía, laud San Bartolomé, de 32 ton. pat. D. M. Cardell, con 5 mar. y lastre.

### DEFENSORA SOLLERENSE

Se invita á todos los socios y sus familias, al festival dedicado á solemnizar el XVI aniversario de la inauguración del edificio social, que tendrá lugar el día once de los corrientes, bajo el siguiente programa:

1.º Empezará á las nueve de la noche en el salón-teatro.

2.º Dará principio á la velada el Orfeón de esta Sociedad.

3.º Continuará, con sus guitarras y bandurrias, la Estudiantina Sollerense.

4.º Harmonía por la Banda Municipal.

Y así sucesivamente alternando hasta el fin de la velada.

Por la Comisión.—El Presidente, Antonio Enseñat.

admirable, hasta la boca diminuta é inocente, y en cuyos ángulos se dibujaban blandamente dos hoyuelos.

Su cuello, algo largo y delgado como el de una niña, su delicado talle, y su seno poco desarrollado, daba á Magdalena un aspecto tan puro, tan ideal, tan casto, en fin, que se hubiera creído una de esas admirables esculturas que representan á la Virgen María, y que solo he podido concebir la rica y poética imaginación de Luisa Roldan, la gran artista sevillana.

Llevaba la jóven un pobre vestido de indiana, de color claro, plegado en la cintura y de escote cuadrado: las mangas, de regular anchura, permitían ver sus brazos encantadores, adelgazados por la miseria, pero frescos y satinados; y aquel miserable atavío adquiría en ella tanto y tan grande valor, que causaba admiración el ver salir la elegancia y dignidad del seno mismo de la miseria.

—¡Socorro!—repitió la pobre niña con voz embargada por el llanto:—mi padre... ¡ay! ¡mi pobre padre...!

Un sollozo le cortó la palabra; pero ninguna de aquellas mujeres se movió, porque el encarnizamiento que tenían contra Magdalena no era fácil que se desvaneciese en un instante.

### (3) FOLLETÍN

#### LA VIRGEN DE LAS LILAS

cero: estaba situado en un largo corredor de los llamados de *vecindad*, cerrado por una alta barandilla de yeso y sostenido en sus ángulos por vigas de madera ennegrecidas por el tiempo.

En el lado de la pared se veían muchas puertas de madera, numeradas en su parte superior: eran otras tantas viviendas, habitadas por pobres lavanderas ó por jornaleros llenos de familia.

Todos los niños de la casa jugaban en el corredor: sus caritas, negras del sol, contrastaban con sus largas cabelleras rubias y sedosas, gala y patrimonio de la infancia: casi todos estaban mal vestidos, carecían de calzado, y daba tristeza ver aquellos delicados piececitos, blancos y graciosos, endurecerse y desfigurarse en el terroso suelo del corredor.

Sin embargo, los niños corrían, cantaban, y muchos de ellos comían con apetito un pedazo de pan moreno.

A las puertas de sus respectivas viviendas, sus madres cosían, ó envolvían á otros niños más pequeños.

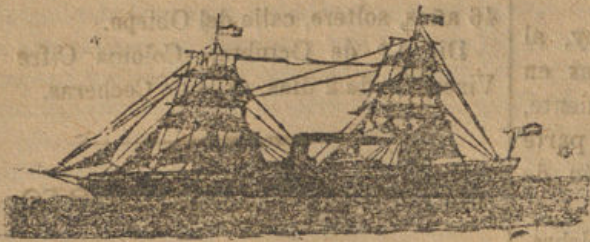


Los anuncios que se insertan en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones a razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones a razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante a razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

# Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 pts., del de dos 3 pts., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán a razón de 0'05 pesetas y los reclamos a razón de 0'10 pts. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de este si es mayor. Los suscriptores disfrutaran una rebaja de un 25 por ciento.

## SERVICIO DECENAL



ENTRE  
SOLLER, BARCELONA, CETTE

Y  
VICE-VERSA

por el magnifico y veloz vapor

### LEON DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes.  
Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Cette, según el presente itinerario, corresponda al sábado o día anterior a uno festivo, la retrasará el vapor veinte y cuatro horas y saldrá el domingo o día festivo que sea, a la misma hora.

## ¡¡ATENCIÓN AGRICULTORES!!

Si queréis abonar vuestros campos, seguros de obtener resultados eficacísimos, emplead el

### “GUANO SAINT GOBEIN”

que se expende en la acreditada droguería de

### ARNALDO CASELLAS-LUNA, 17

En este establecimiento encontrareis toda clase de primeras materias para composición de abonos; sulfatos y azufre gris *Biaubaux* puro; fuelles y aparatos para azufre; bombas y demás utensilios para pulverizar arboleda.

Instalaciones completas de cañerías para agua y gas. Fabricación de envases de hojalata para aceites, almendrón y toda clase de conservas.

PRONTITUD, PERFECCIÓN Y ECONOMÍA

¡¡No equivocarse, LUNA, 17—SÓLLER!!

## L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

### ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la *Ley sobre los accidentes del trabajo* de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

## LADRILLOS HIDRAULICOS, BAÑERAS,

PELDAÑOS, FREGADEROS Y TODA CLASE DE PIEZAS DE GRANITO ARTIFICIAL

DE LA CASA

### ESCOFET, TEJERA Y C.ª de BARCELONA

Único representante en Sóller: Miguel Colom, calle del Mar.

## Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant a la carta, mesas particulares, se sirve a todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada a la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo a la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

## ANTIGUA ESPARTERÍA

DE

ANTONIO BAUZÁ (a) Serrié  
LUNA, 6—SÓLLER

Ofrece a sus clientes y al público sus varios artículos de obra de palmas, pita, cañamo y otros muchos objetos de su ramo, que tiene en su nuevo establecimiento.

Su mejor recomendación será, la superior calidad de todos sus artículos a precios los más económicos.

Se pasa a domicilio de quien lo solicite para alfombrar las habitaciones y demás trabajos del ramo.

¡¡NO OLVIDAR AL ANTIGUO SERRIÉ!!

CASA FUNDADA EN 1876

VINOS AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

### JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

### LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

Hay un pico de algarroba nueva para vender. En esta imprenta darán razón

## ESPARTERÍA

DE

Juan Antonio Caldentey

Calle del Mar, núm. 5—SÓLLER

Sucursal en Sineu, calle de la Cuartera 4

Al público consumidor:

En este establecimiento hay en venta toda clase de artículos de espartería, alpargatería; cuerdas en todas clases, todo a medida y a la mano. Gran surtido en cofas desde el núm. 8 con cuatro anillas hasta el núm. 4 con dos anillas. Cechos finos y comunes con anillas y sin ellas. Asientos para cofas y muchos otros objetos. Todo lo encontrarán con un 5 por ciento de rebaja.

Visita dicha tienda antes que otras, pues en ninguna otra parte hallarán los precios tan económicos como en este establecimiento. El trabajo es el mejor que se fabrica en su clase tanto en los espresados artículos, como en muchos más del ramo.

Se vende la casa señalada con el número 22 de la calle del Pastor.

Para más informes pueden dirigirse a D. Miguel Marqués Marqués, que vive en la casa número 30 de la misma calle.

## COMPRA-VENTA DE INMUEBLES

AGENCIA M. BERNAT Y C.ª—Rubí 20, PALMA

Fincas y casas de diferente importancia dando un rédito del dos y medio al seis por ciento anual. Las hay a la venta en esta Agencia.

## PASTA FOSFÓREA

de

L. STEINER

PARA DESTRUIR LAS RATAS Y RATONES

Se vende a 0'30 pts. el bote en la Farmacia de J. Torrens.

## ISLEÑA MARÍTIMA

COMPANÍA MALLORQUINA

DE

VAPORES



SERVICIO SEMANAL Y DIRECTO

ENTRE

PALMA-SÓLLER-MARSELLA

Salidas de Palma para Sóller—Marsella. . . . . Todos los viernes por la noche.  
» de Sóller » Marsella. . . . . Todos los sábados por la mañana.  
» de Marsella » Sóller—Palma. . . . . Todos los martes a medio día.

ADVERTENCIA.—Si el Capitán no juzgara prudente la entrada en el puerto de Sóller, no vendrá obligado a efectuarla.

Para informes y despacho: En Palma, Oficinas de la *Isleña Marítima*.—En Sóller, D. Ramón Coll, Calle del Mar.—En Marsella, Señores Mayol Brunet y C.ª, Rue de la République.

El Naviero-Director,  
S. Simó.

## TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisión, — Representación, — Consignación, — Tránsito

Y PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y legumbres

### BAUZÁ Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

Corresponsales a GIVET, JEUMONT y ERQUELINNES (Frontera Franco-Belga)

TELEGRAMAS: Bauzá Cerbère.—Bauzá Port-Bou.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

## ABONOS QUÍMICOS Y LABORATORIO BIOLÓGICO

DE GILI

PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

ABONOS QUÍMICOS PARA TODOS LOS CULTIVOS

INSECTICIDAS Y PARASITICIDAS

REPRESENTACIÓN DE LAS MEJORES FÁBRICAS

CONSTRUCTORAS DE INSTRUMENTOS, PULVERIZADORES Y MAQUINARIA AGRÍCOLA

GUANO ESPECIAL PARA NARANJOS, de GILI

DEPÓSITO Y REPRESENTACION EN SOLLER:

D. JOSÉ FORTEZA (BIBÍ) Luna, 24

## L' UNION

COMPANÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS FUNDADA EN 1828

Esta Compañía, LA PRIMERA DE LAS COMPAÑÍAS FRANCESAS DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS POR LA IMPORTANCIA DE SU CARTERA, asegura además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión de gas de alumbrado, del vapor, de LA DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.

Capital social. . . . .	10.000,000	Francos
Reservas . . . . .	8.705,000	"
Primas á cobrar. . . . .	74.287,038	"
Total . . . . .	92.992,038	"

Capitales asegurados . . . . .	15.127.713,242	"
Siniestros pagados . . . . .	194.000,000	"

### SEGURO DE COSECHAS

Esta antigua Compañía asegura también contra el incendio, los de trigo, cebada y avena, tanto en pié como segadas, en gavillas y sobre la era.

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24.—Director, M. Ges.—Subdirector en Mallorca: B. Homar, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, Arnaldo Casellas, Luna, 17.

## LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial de J. Marqués Arbona

San Bartolomé, -17, -SOLLER

SECCIÓN PRIMERA.—IMPRENTA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES

Se hacen toda clase de impresiones a una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás trabajos de esta índole, tarjetas de visita, esuelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles, circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc.; y encuadernaciones económicas y de lujo.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»